# MANUAL DEL USUARIO PARA BLUETOOTH

ES

# USER MANUAL FOR BLUETOOTH

EN

# GUIDE DE L'UTILISATEUR POUR BLUETOOTH

FR

# BENUTZERHANDBUCH FÜR BLUETOOTH

DE

# MANUALE D'USO PER BLUETOOTH

IT

# MANUAL DO UTILIZADOR PARA BLUETOOTH

PO

BH

ES

# MANUAL DEL USUARIO PARA BLUETOOTH


**1. Descarga del software de BlueTooth en el smartphone** ..... 3

**2. Fijación del módulo BlueTooth** ..... 3

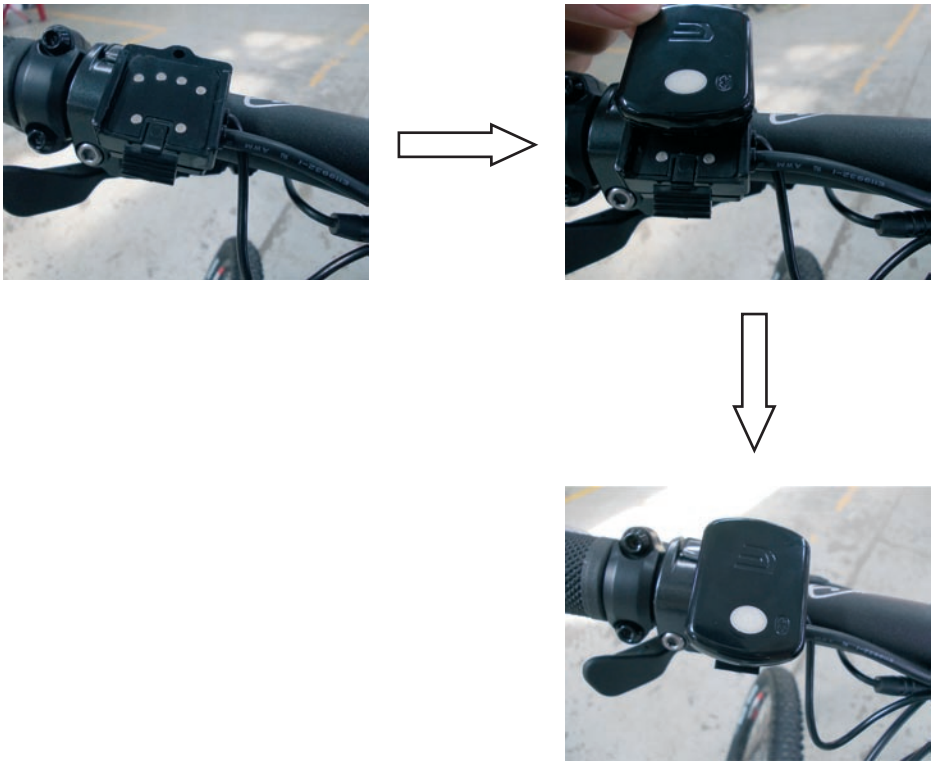
**3. Instrucciones del software** ..... 4

## 1. DESCARGA DEL SOFTWARE DE BLUETOOTH EN EL SMARTPHONE

- Entre en www.bhbikes.com/manuals y descárguese el software "BH SMART PHONE".
- Instale "BH SMART PHONE" en su smartphone.

## 2. FIJACIÓN DEL MÓDULO BLUETOOTH

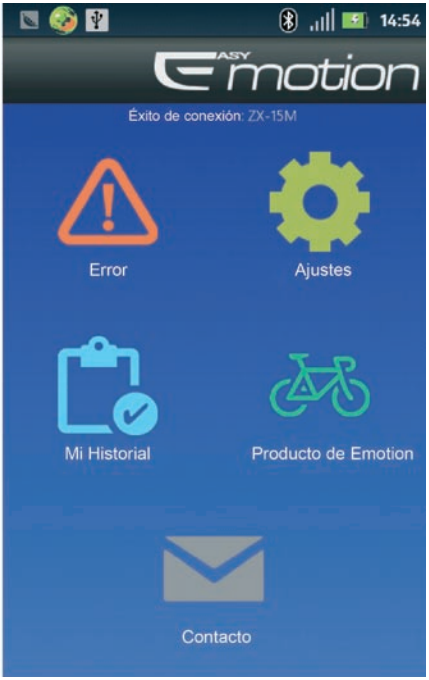
- Fije el módulo BlueTooth en el soporte de la pantalla como se muestra a continuación.



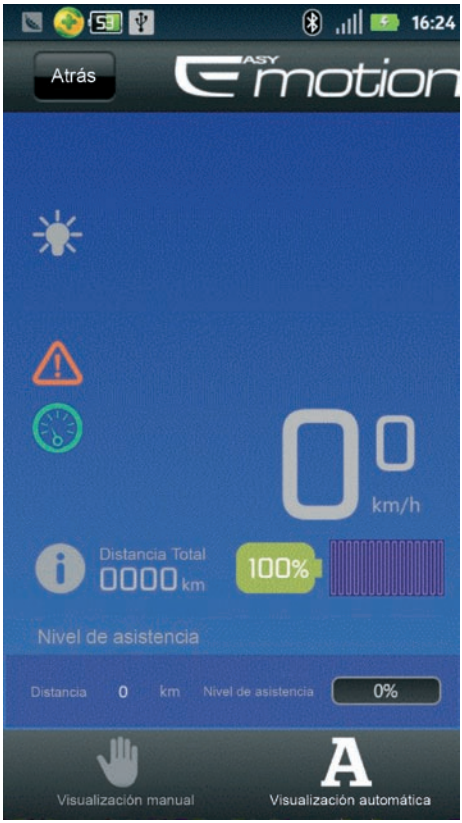
■ Pulse el botón gris del centro para encender el dispositivo. La luz azul de fondo empezará a parpadear, lo que significa que el módulo BlueTooth está activado.

## 3. INSTRUCCIONES DEL SOFTWARE

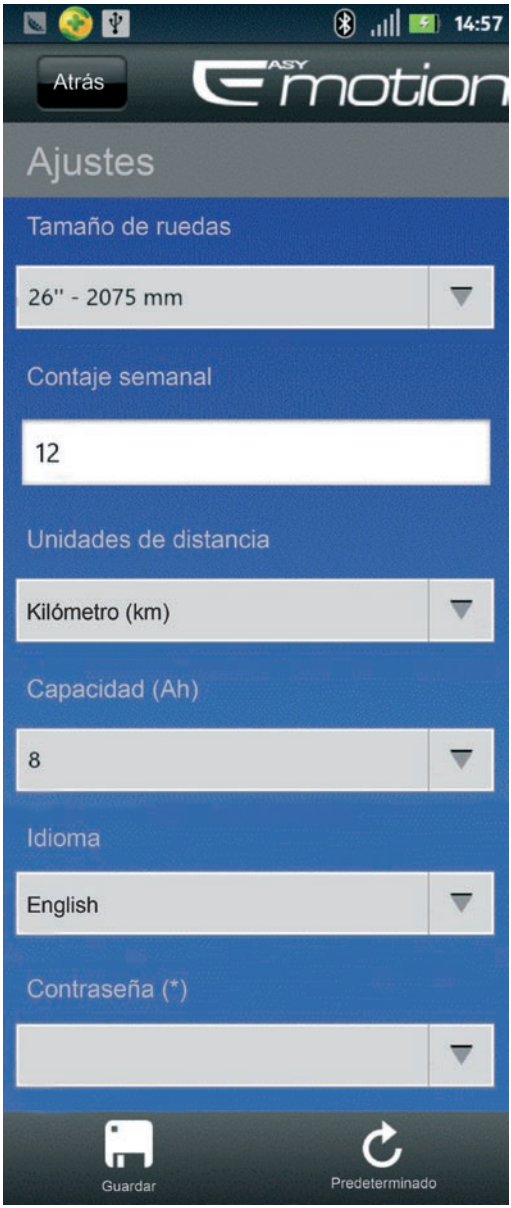
■ Después de encender el módulo BlueTooth, el teléfono procederá a buscar el dispositivo y a acceder al MENÚ de operaciones, que mostrará el mensaje "Conexión establecida: ZX-15M".



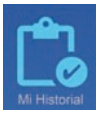
Si se detecta algún fallo en el sistema, el símbolo "!" parpadeará. Haga clic sobre él para acceder a al mensaje de error y al asistente de resolución de errores. (Ver la siguiente imagen.)



Haga clic en "Ajustes" para acceder a las siguientes 4 opciones: seleccione las que desee en los menús desplegables.




(*) Permite modificar la contraseña de conectividad. La primera vez que el usuario accede en este apartado debe hacerlo con la contraseña instalada por defecto (1234). La segunda vez que accede el programa le permite modificar dicha contraseña.

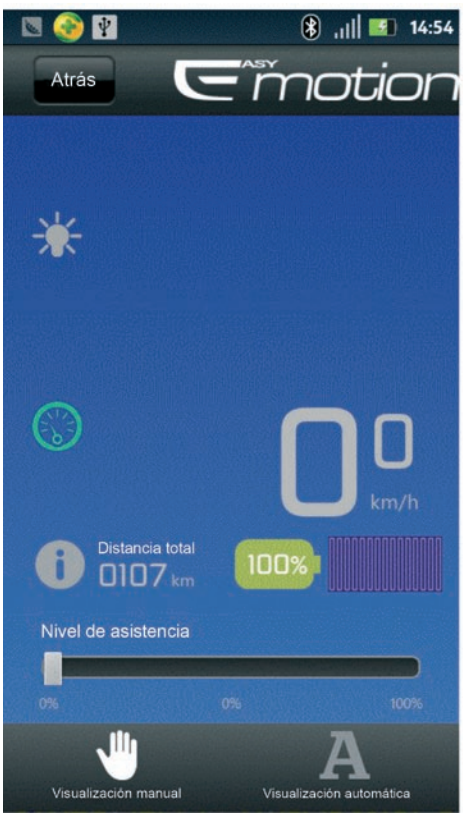



Toda la información sobre su ejercicio quedará registrada en "Mi historial" (ver la siguiente imagen).

Haga clic en "Producto de Emotion" para acceder a la página web de BH.

Haga clic en "Contacto" para enviar un correo electrónico al servicio de ingeniería de BH.

Haga clic en "Visualización manual" para acceder al siguiente menú:



El icono de la luz cambiará a amarillo si las luces frontal y trasera están encendidas.

Haga clic en ese icono, que se cambiará a rojo. Continúe pulsándolo para que la bicicleta entre en modo "Movimiento" a una velocidad de 6 km/h.

En el modo PAS podrá ajustar el nivel de asistencia (0%–100% pedaleando) deslizando la barra de progresión.

■ La "velocidad de pedaleo",

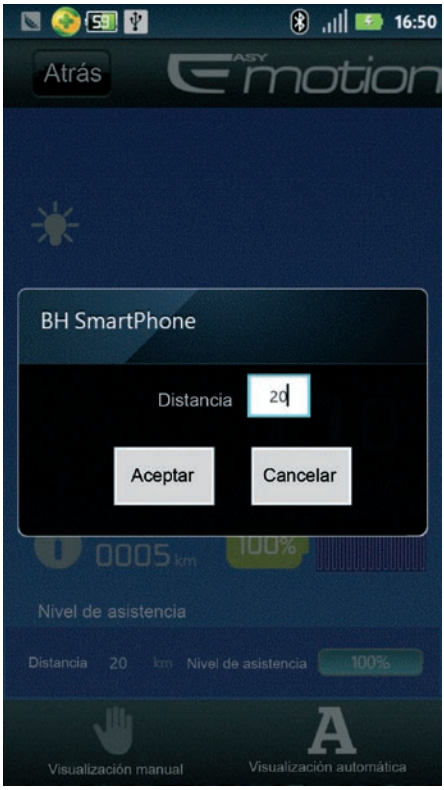
la "distancia total"

y la "corriente de pedaleo"

se muestran arriba.

Haga clic en "Visualización automática" para acceder al "modo inteligente".

■ Introduzca la distancia que quiere recorrer y el sistema ajustará todos los parámetros relativos de manera automática.



EN

# USER MANUAL FOR BLUETOOTH


**1. Download the Blue tooth software to the smart phone** ..... 11

**2. How to fix the blue tooth module** ..... 11

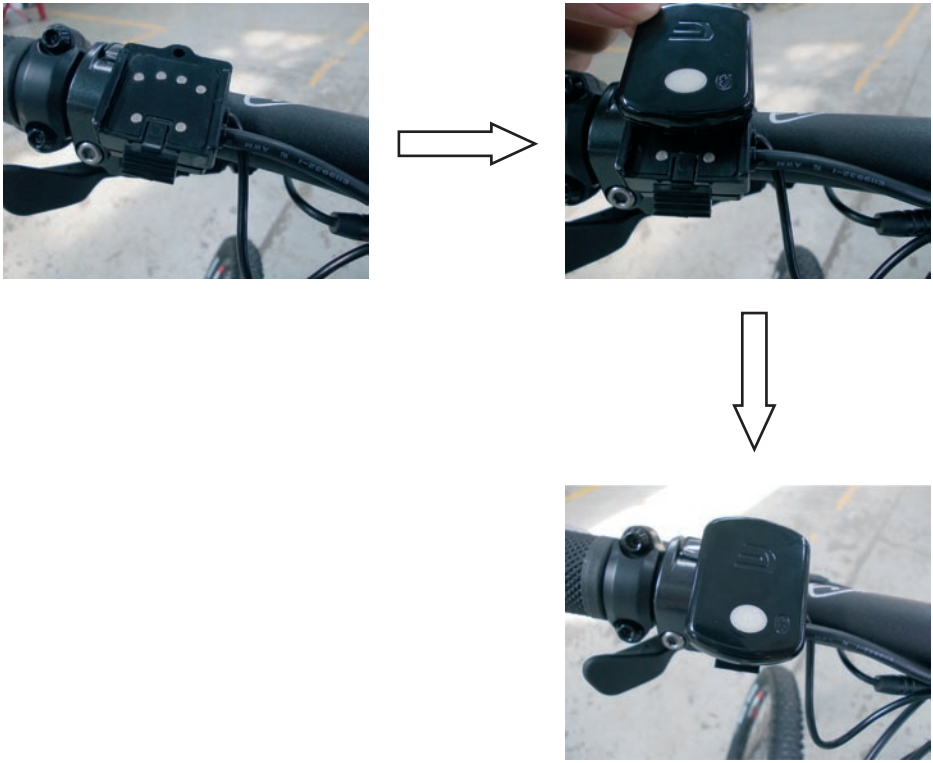
**3. Instruction for the software** ..... 12

## 1. DOWNLOAD THE BLUE TOOTH SOFTWARE TO THE SMART PHONE

- Please visit www.bhbikes.com/manuals ,and then download the software named “BH SMART PHONE”.
- Install “BH SMART PHONE” to your smart phone.

## 2. HOW TO FIX THE BLUE TOOTH MODULE

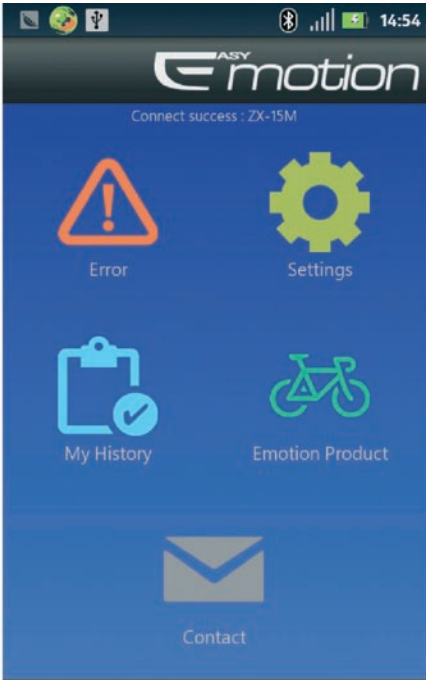
- Fix the blue tooth module to the display holder as shown below.



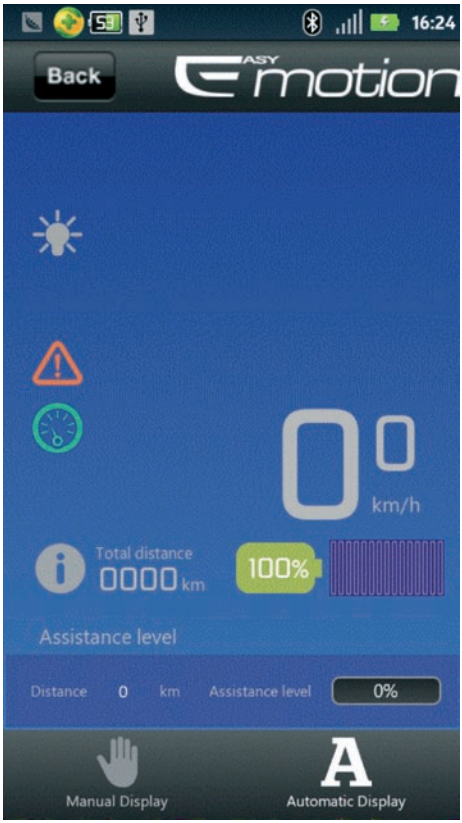
■ Press the middle grey button to switch it on, and the blue background light will flash which means that the blue tooth module has been activated.

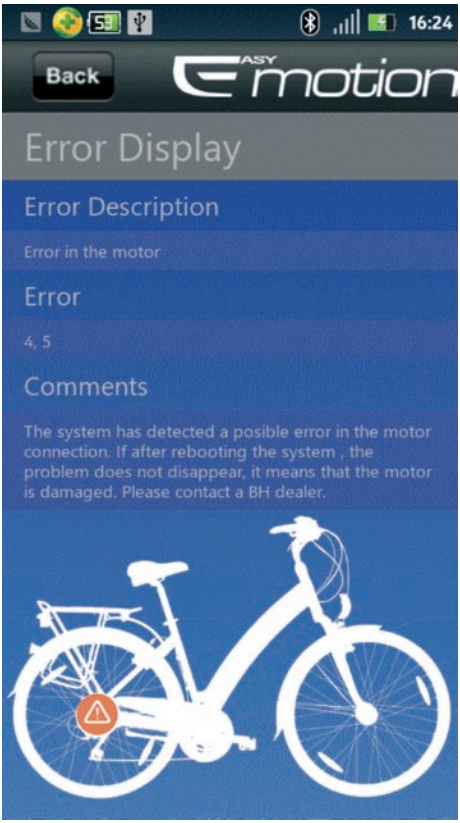
## 3. INSTRUCTION FOR THE SOFTWARE

■ After switching on the blue tooth module, the phone will search the device and then get into the operation MENU where shows "Connect success: ZX-15M"

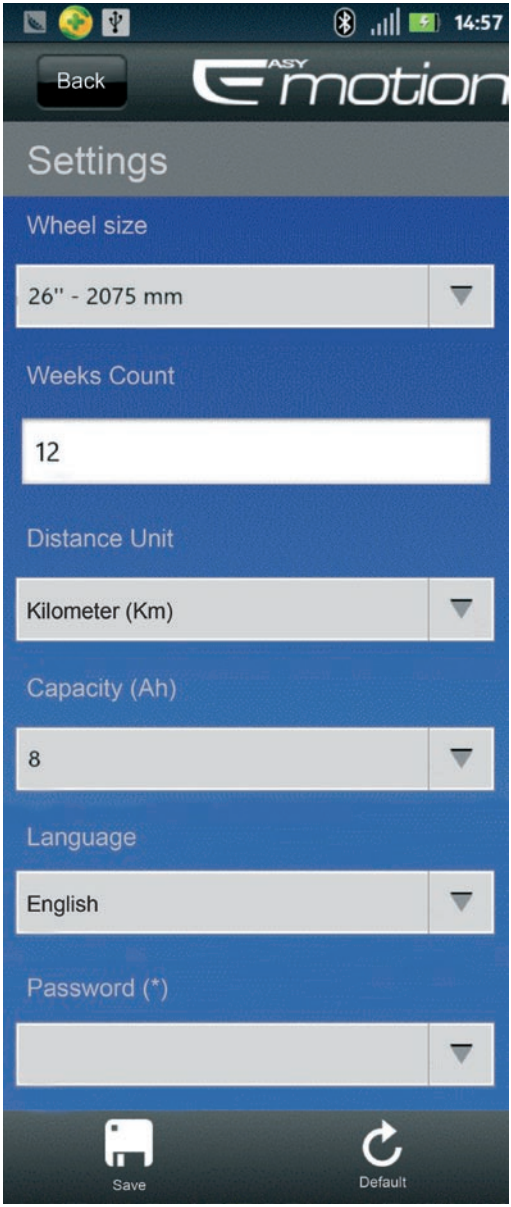


If there is something wrong in the system, the "!" will flash, click it, then you will see the error prompt and trouble shooting.(As. The pic. shown bebelow).

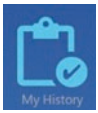


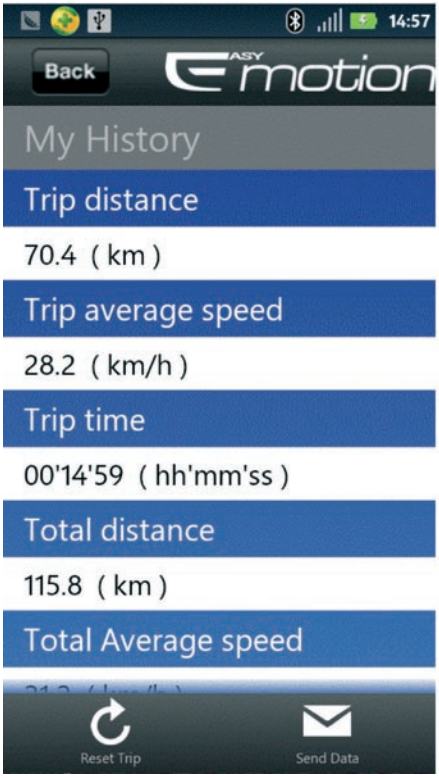
Click the "Settings", 4 options shown as below: just select the options you need from the droplist menu.

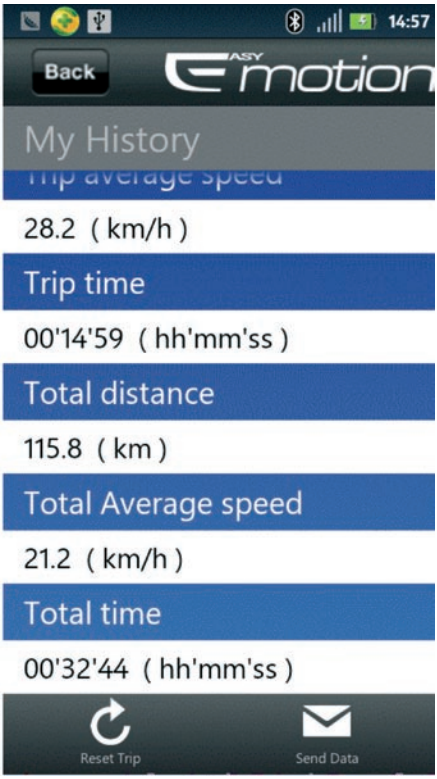



(*) The password needed for connectivity can be modified. The first time that the user accesses this connection, they need to do so using the pre-installed default password (1234). The second time that the program is accessed, this password can be changed.




All the riding information will be saved in My History"(Pic. below)

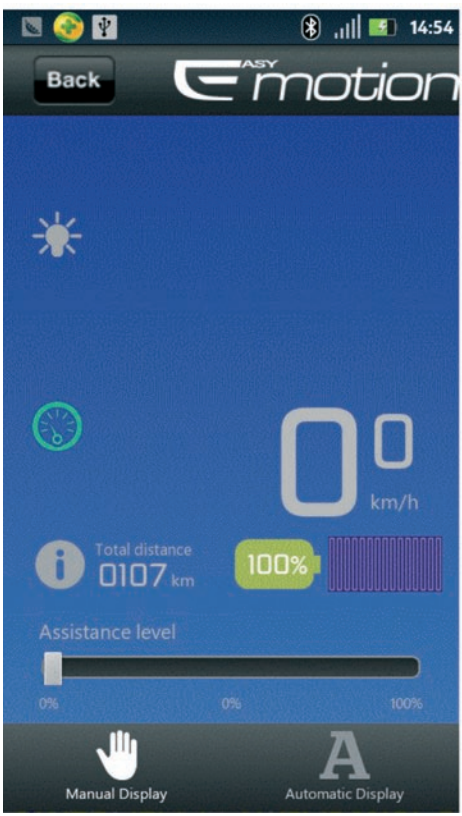


Click "Emotion Product" to get link to BH website.

Click "Contact" to send email to the Service Engineer.

Click "Manual Display" to another menu below:



This light icon turns into yello means that the front & rear lights is on now.

Click this icon, it will turn red, keep pressing it, the bike will get into the "Move" mode with speed 6km/h.

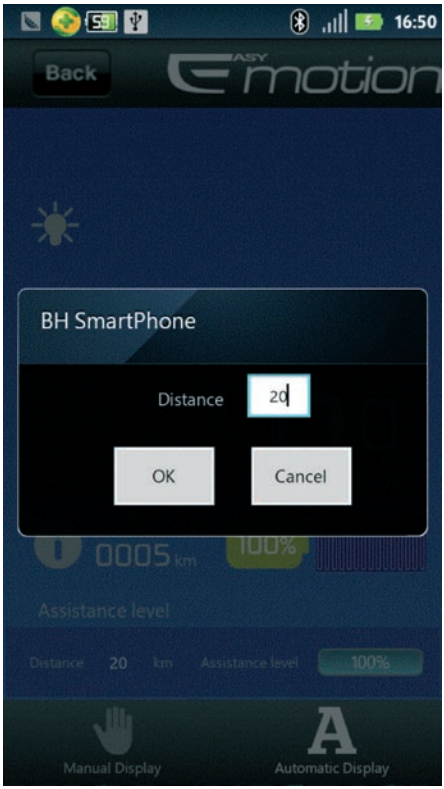
Under the PAS mode, the assistance level (0%–100%,but you have to pedal of course) can be adjusted by sliding on the progress bar.

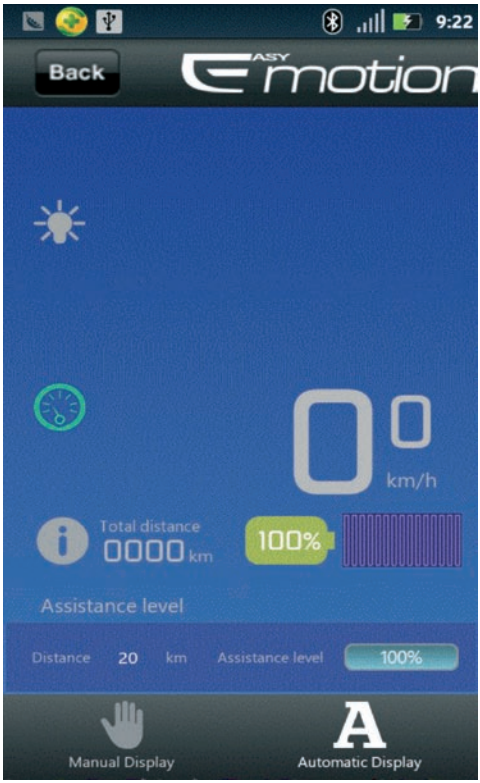
■ The 'riding speed' & 'total distance' & 'riding current'

will be shown above..

Click "Automatic Display" to get into the "Smart Mode".

■ Input the distance you would like to ride, then the system will help you to set up all the relative parameters automatically.



FR

# GUIDE DE L'UTILISATEUR POUR BLUETOOTH


**1. Télécharger le logiciel Bluetooth sur le smartphone** ..... 19

**2. Comment fixer le module Bluetooth?** ..... 19

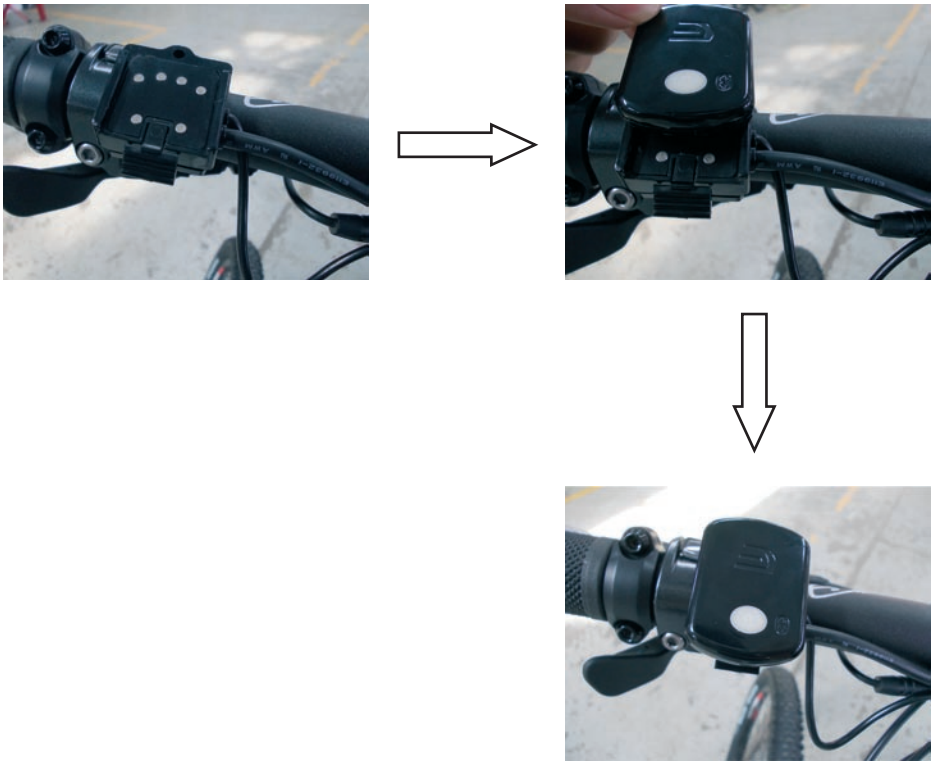
**3. Mode d'emploi pour le logiciel** ..... 20

## 1. TÉLÉCHARGER LE LOGICIEL BLUETOOTH SUR LE SMARTPHONE

- Veuillez vous rendre sur www.bhbikes.com/manuels, puis télécharger le logiciel "BH SMART PHONE".
- Installez le "BH SMART PHONE" sur votre smartphone.

## 2. COMMENT FIXER LE MODULE BLUETOOTH ?

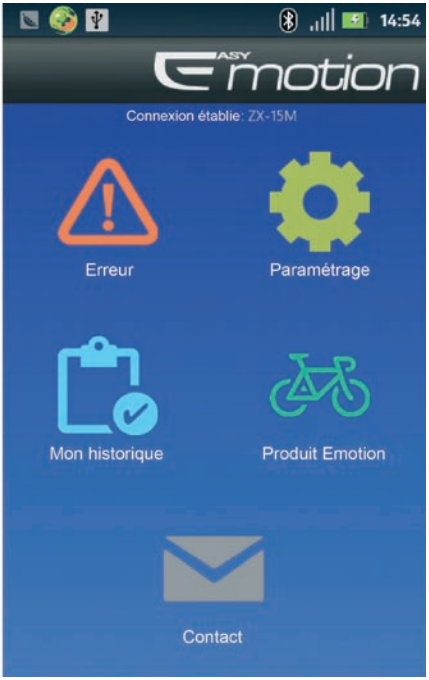
- Fixez le module Bluetooth sur le support pour tableau de bord comme indiqué ci-dessous.



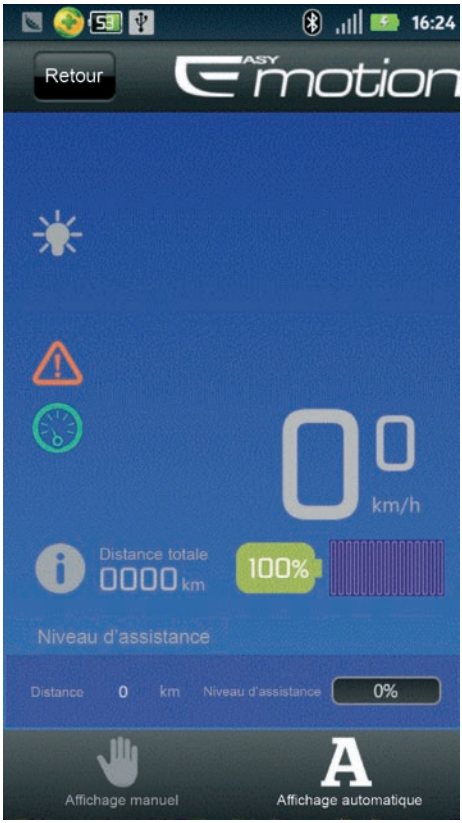
■ Appuyez sur la touche grise centrale pour mettre en marche le dispositif. Aussitôt une lumière bleue s'allumera en arrière plan, ce qui indique que le module du Bluetooth a été activé.

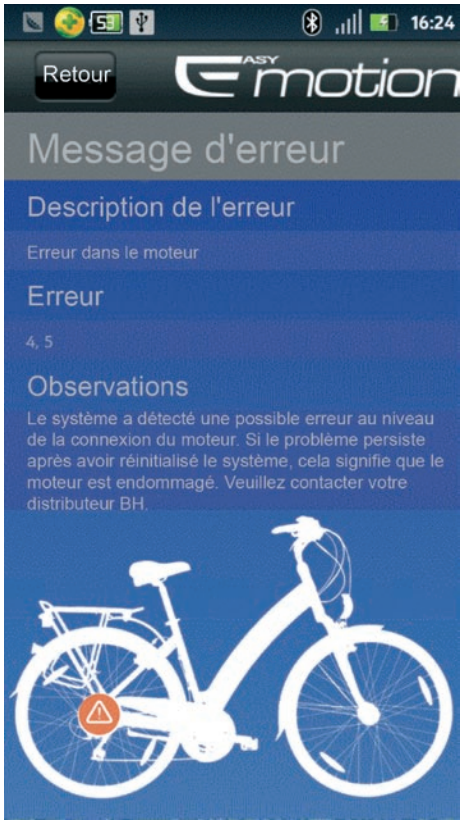
## 3. MODE D'EMPLOI POUR LE LOGICIEL

■ Après avoir activé le module Bluetooth, le téléphone fera une recherche sur le dispositif, puis accèdera au MENU opérationnel sur lequel s'affichera "Connexion établie : ZX-15M".

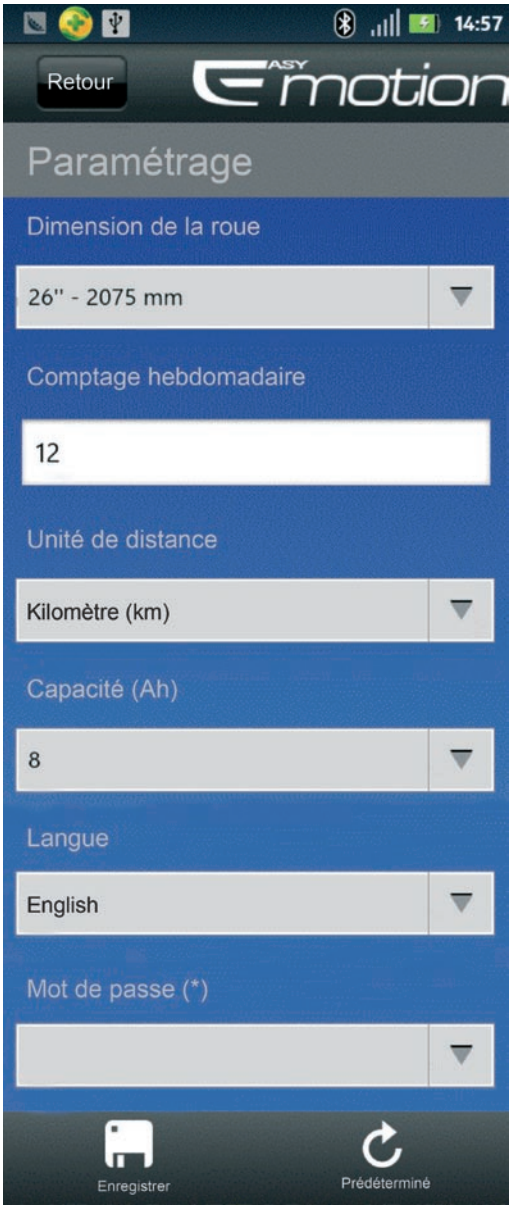


Si une erreur se produit dans le système, le symbole "!" clignotera sur l'écran, cliquez dessus pour visualiser rapidement le message d'erreur et accéder à l'assistant de résolution des problèmes. (Voir les figures ci-dessous).



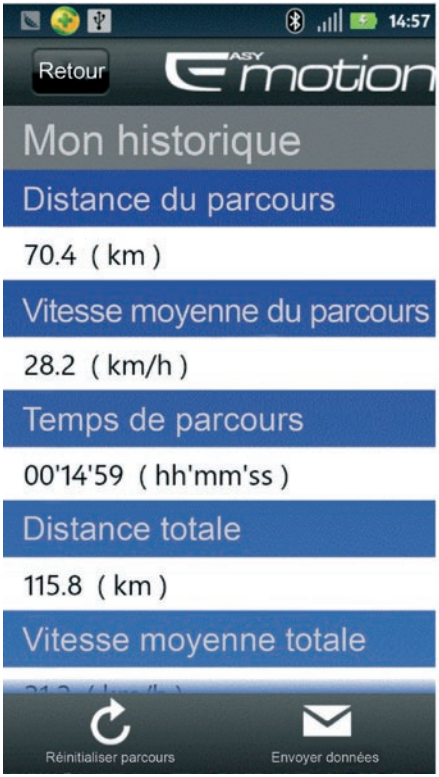



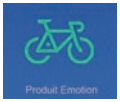
Cliquez sur "Paramétrage" pour accéder aux 4 options figurant ci-dessous : il vous suffit de sélectionner celles de votre choix dans la liste déroulante du menu.




(*) Permet de modifier le mot de passe de connexion. La première fois que l'usager accède à cette section, il doit le faire avec le mot de passe installé par défaut (1234). La deuxième fois, le programme lui permet de changer ce mot de passe.

Toutes les données liées aux différents parcours seront enregistrées dans "Mon historique" (voir fig. ci-dessous).

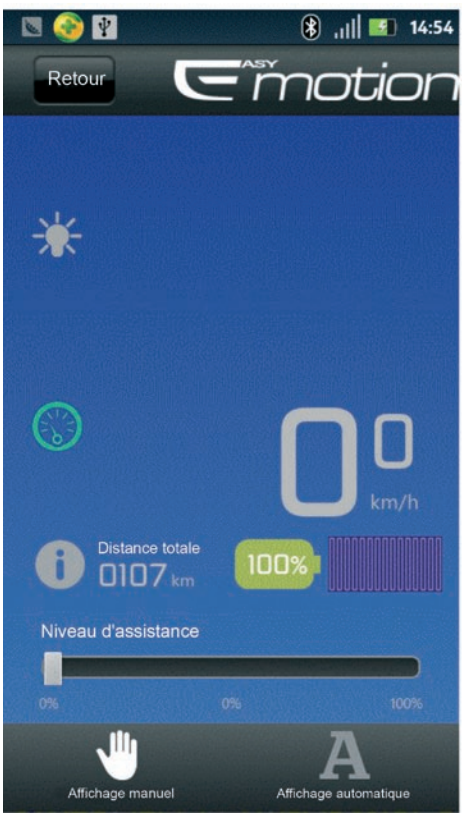





Cliquez sur "Produit Emotion" pour vous connecter.

Cliquez sur "Contact" pour adresser un e-mail au Service technique de BH.

Cliquez sur "Affichage manuel" pour accéder au menu figurant ci-dessous:



Cet icone devient jaune lorsque les feux avant et arrière sont activés.

Cliquez sur cet icone qui deviendra rouge. Appuyez sans relâcher et le vélo démarrera en mode "Mouvement" à une vitesse de 6 km/h.

En mode PAS, vous pourrez ajuster le niveau d'assistance (0 % – 100 %, tout en pédalant, bien entendu !) en faisant glisser la barre de progression.

■ La 'vitesse de pédalage',

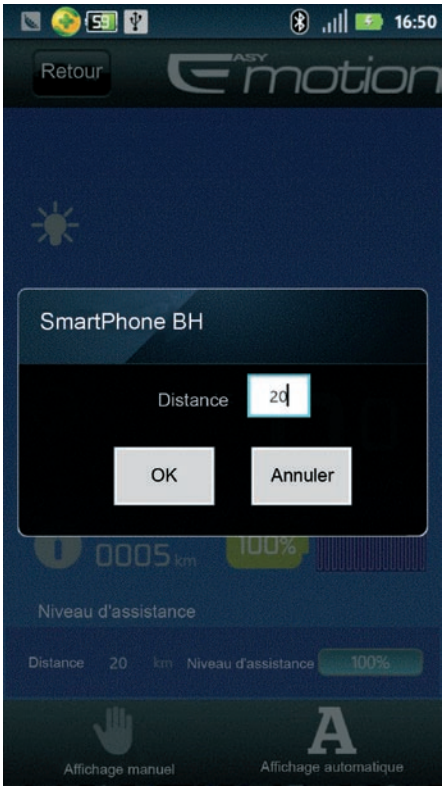
la 'distance totale'

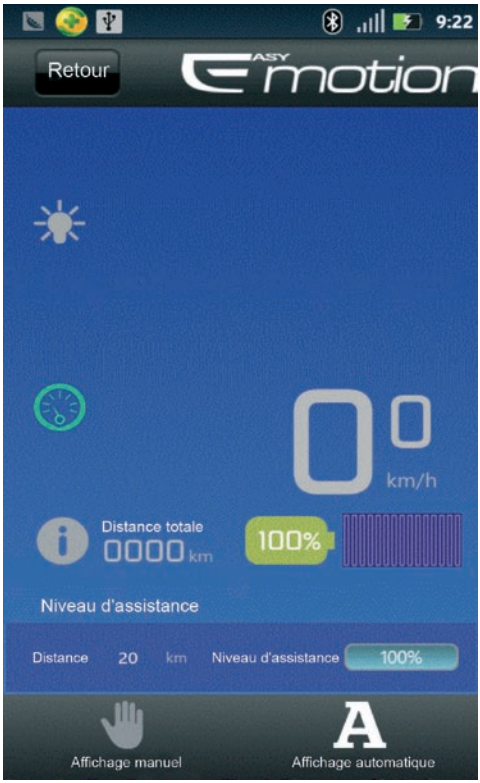
et le 'courant par pédalage'

vous sont indiqués ci-dessus..

Cliquez sur "Affichage automatique" pour passer en "Mode Smart".

■ Saisissez la distance que vous souhaitez parcourir, le système vous aidera ensuite à programmer automatiquement tous les paramètres respectifs.



DE

# BENUTZERHANDBUCH FÜR BLUETOOTH

**1. Herunterladen der Bluetooth-Software auf Ihr Smartphone** ..... 27

**2. Fixieren des Bluetooth-Moduls** ..... 27

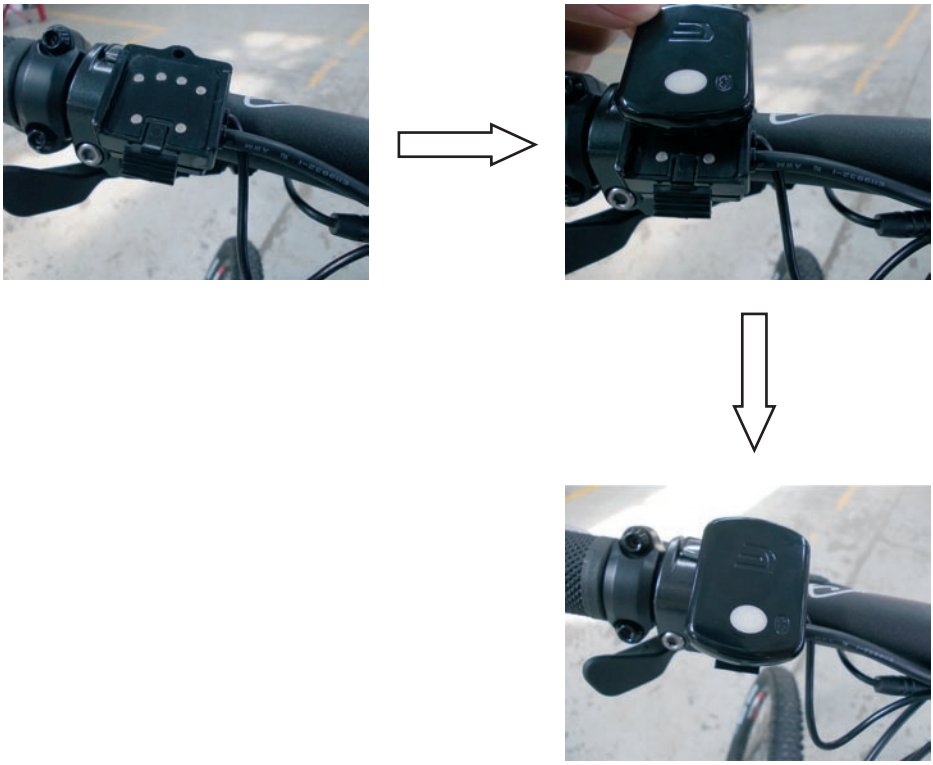
**3. Software-Erklärungen** ..... 28

## 1. HERUNTERLADEN DER BLUETOOTH-SOFTWARE AUF IHR SMARTPHONE

- Bitte besuchen Sie uns auf www.bhbikes.com/manuals, und laden Sie dann die Software "BH SMART PHONE" herunter.
- Installieren Sie "BH SMART PHONE" auf Ihrem Smartphone.

## 2. FIXIEREN DES BLUETOOTH-MODULS

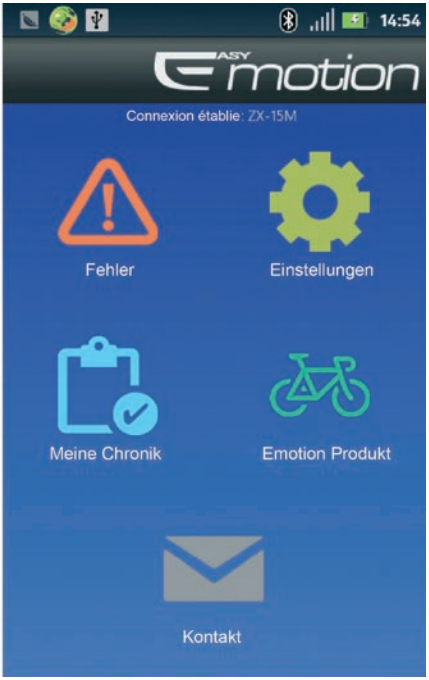
- Bringen Sie das Bluetooth-Modul am Bildschirmhalter wie unten an.



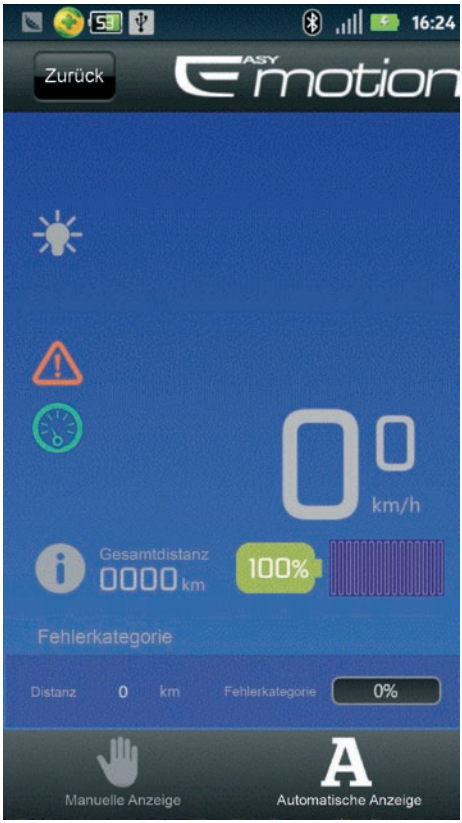
■ Drücken Sie den mittleren grauen Schalter, um es einzuschalten, wobei die blaue Hintergrundbeleuchtung zu leuchten beginnt, was bedeutet, dass das Bluetooth-Modul aktiviert ist.

## 3. SOFTWARE-ERKLÄRUNGEN

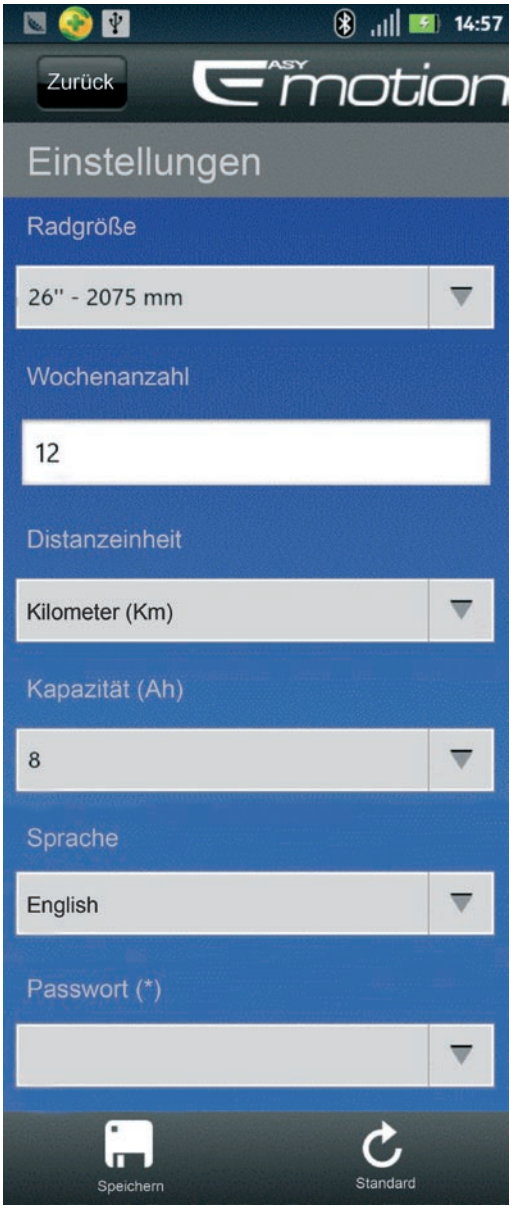
■ Nachdem Sie das Bluetooth-Modul angeschaltet haben, sucht das Telefon nach dem Gerät und stellt dann auf das BETRIEBSMENÜ um, in dem "Erfolgreiche Verbindung: ZX-15M" angezeigt wird.



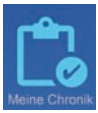
Wenn ein Systemfehler vorliegt, blinkt "!". Klicken Sie darauf, worauf die Fehlermeldung erscheint und Angaben zur. Fehlerbehebung angezeigt werden (S. Abbildung unten).



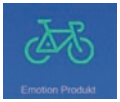
Klicken Sie auf eine der 4 Optionen aus den "Einstellungen" unten: Wählen Sie dann die gewünschten Optionen aus der Dropdownliste.




(*) Damit können Sie das Passwort ändern. Das erste Mal, das ein Benutzer diesen Abschnitt aufruft, muss das Standardpasswort eingegeben werden (1234). Beim nächsten Aufrufen kann das Passwort geändert werden.

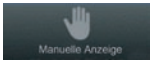



Alle Fahrtinformationen werden in "Meine Chronik" gespeichert (Abbildung unten).

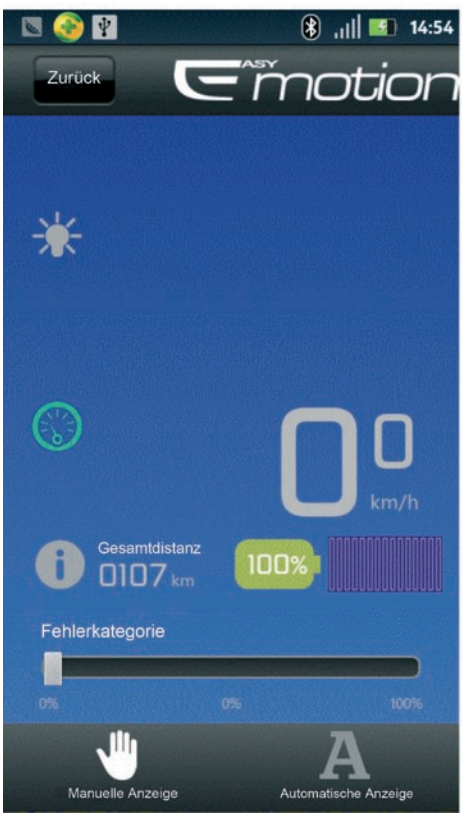



Klicken Sie auf "Emotion Produkt", um zur BH-Website weitergeleitet zu werden.

Klicken Sie "Kontakt", um eine E-Mail an den Servicetechniker zu senden.




Klicken Sie auf "Manuelle Anzeige", um zu einem anderen Menü unten zu gelangen:



Dieses Glühbirnen-Icon wird gelb, wenn das Vorder- und Rücklicht eingeschaltet ist.

Durch klicken dieses Icons wird es rot, durch gedrückt halten wird das Fahrrad in den "Bewegungsmodus" mit einer Geschwindigkeit von 6 km/h versetzt.

Im PAS-Modus kann die Unterstützungsebene gewählt werden, indem Sie diese auf dem Fortschrittsbalken einstellen (0 % bis 100 %, wobei Sie natürlich immer in die Pedale treten müssen).

■ Oben wird die 'Fahrtgeschwindigkeit'

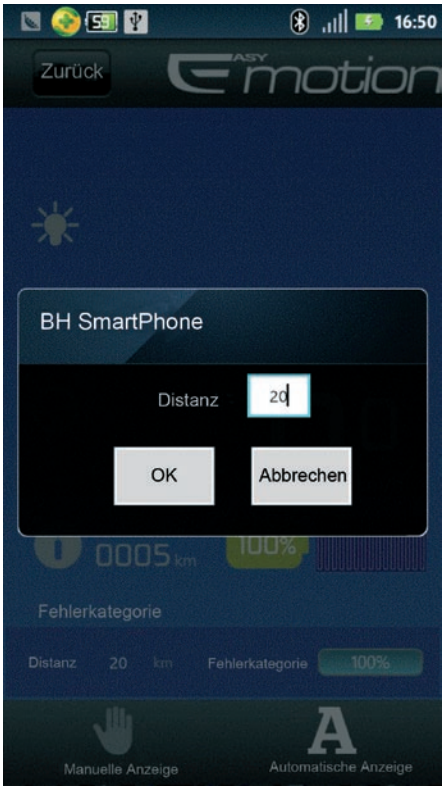
& 'Gesamtdistanz'

& 'Fahrtstrom'

angezeigt.

Klicken Sie auf "Automatische Anzeige", um in den "Smartmodus" zu gelangen.

■ Geben Sie die gewünschte Fahrtdistanz ein. Das System hilft Ihnen anschließend alle weiteren Parameter automatisch einzustellen.



IT

# MANUALE D'USO PER BLUETOOTH


**1. Scarica il software per Bluetooth sullo smartphone** ..... 35

**2. Come impostare il modulo per Bluetooth** ..... 35

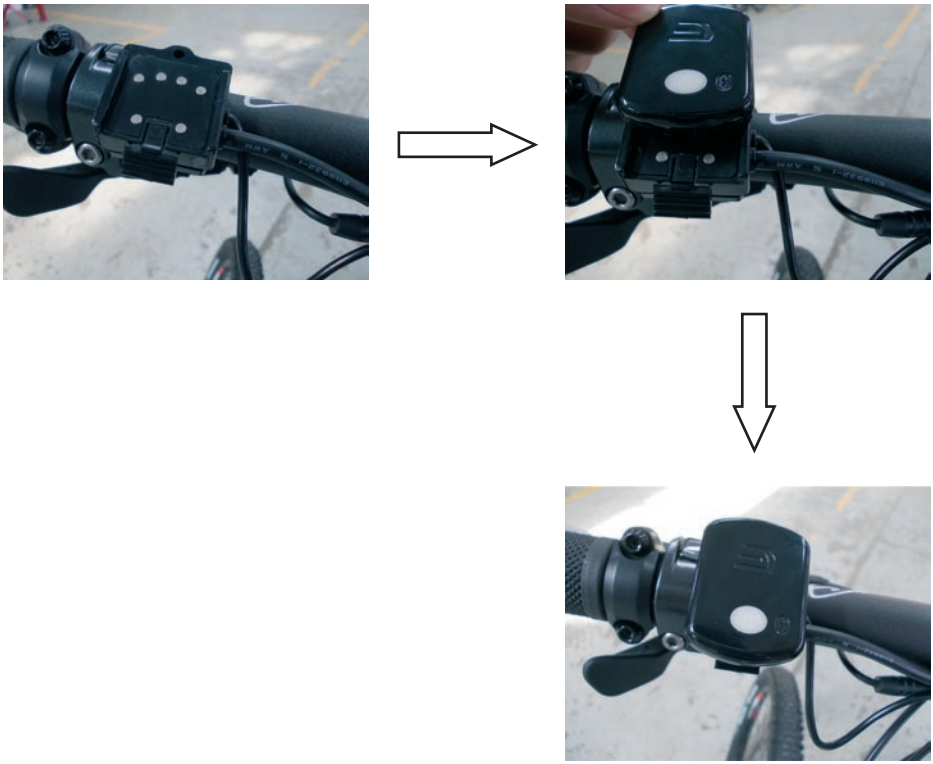
**3. Istruzioni per il software** ..... 36

## 1. SCARICA IL SOFTWARE PER BLUETOOTH SULLO SMARTPHONE

- Visita www.bhbikes.com/manuals e scarica il software "BH SMART PHONE".
- Installa "BH SMART PHONE" sul tuo smartphone.

## 2. COME POSIZIONARE IL MODULO BLUETOOTH

- Installa il modulo Bluetooth sul supporto del display come viene mostrato sotto.



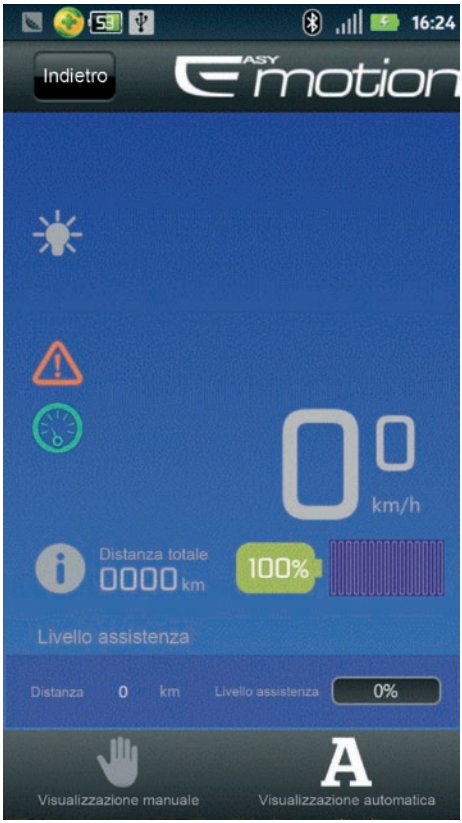
■ Premi il pulsante grigio centrale per l'accensione e la luce blu sul retro inizierà a lampeggiare per indicare che il modulo Bluetooth è stato attivato.

.

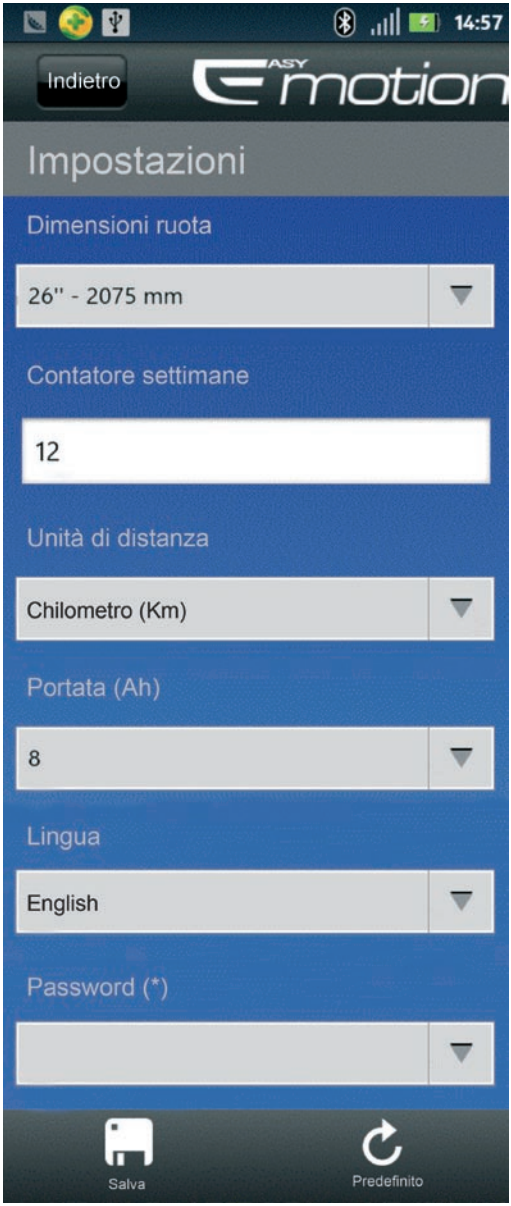
## 3. ISTRUZIONI PER IL SOFTWARE

■ Dopo avere acceso il modulo Bluetooth, il telefono ricercherà il dispositivo e verrà quindi visualizzato un MENU operativo dove comparirà "Connessione avvenuta: ZX-15M".

Se si verifica qualche anomalia nel sistema, il "!" lampeggerà, clicca su di esso, successivamente visualizzerai la tipologia di errore e la risoluzione del problema (come mostrato nella foto sotto).

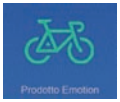


Clicca su "Impostazioni", appariranno le 4 opzioni mostrate sotto: seleziona l'opzione che ti serve dall'elenco a tendina.



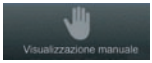

(*) Si può la password della connessione. La prima volta che l'utente accede a questa sezione, deve farlo con la password installata in maniera predefinita (1234). La seconda volta che accede al programma, potrà cambiare la suddetta password.

Tutte le informazioni relative alla pedalata verranno salvate in "Mia cronologia"(foto sotto).

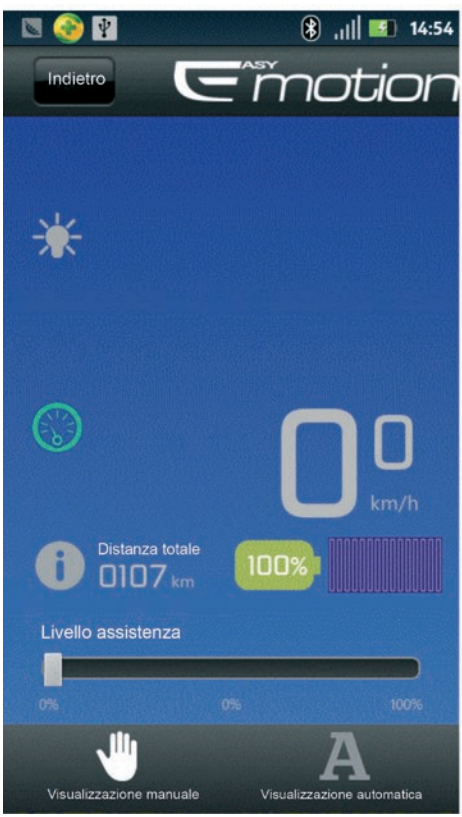



Clicca su "prodotto Emotion" per essere indirizzato al sito BH.

"Contatta" per inviare un'e-mail al tecnico dell'assistenza.




Clicca su "visualizzazione manuale" per passare al menu riportato sotto:



Quando questa icona raffigurante una lampadina diventa gialla, significa che le luci anteriori e posteriori risultano accese.

Clicca su questa icona, diventerà rossa, continua a cliccarvi sopra, la bicicletta entrerà in modalità "movimento" con una velocità di 6 km/h.

In modalità PAS, il livello di assistenza (0%–100%, ma è necessario pedalare) può essere regolato agendo sulla barra di avanzamenton.

■ La 'velocità di pedalata'

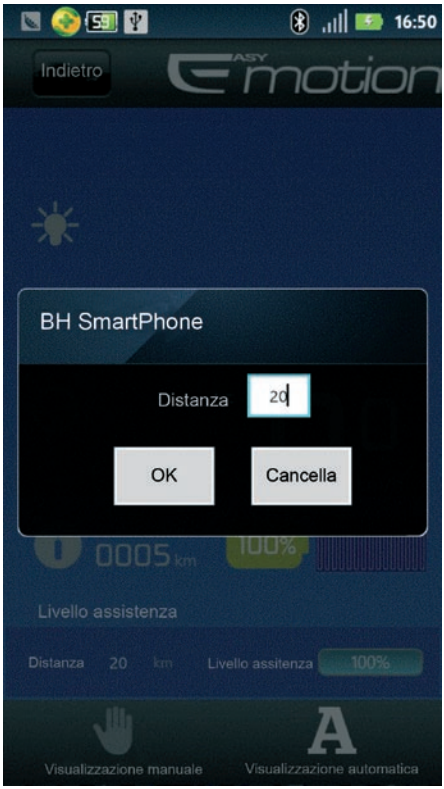
, la 'distanza totale'

e il 'livello di carica'

vengono mostrati sopra.

Clicca su "visualizzazione automatica" per entrare in "modalità intelligente".

■ Inserisci la distanza che intendi percorrere, il dispositivo ti aiuterà a impostare automaticamente tutti i parametri relativi.



PO

# MANUAL DO UTILIZADOR PARA BLUETOOTH


**1. Descarregar o software do Bluetooth para o smarthphone** ..... 43

**2. Como colocar o módulo Bluetooth** ..... 43

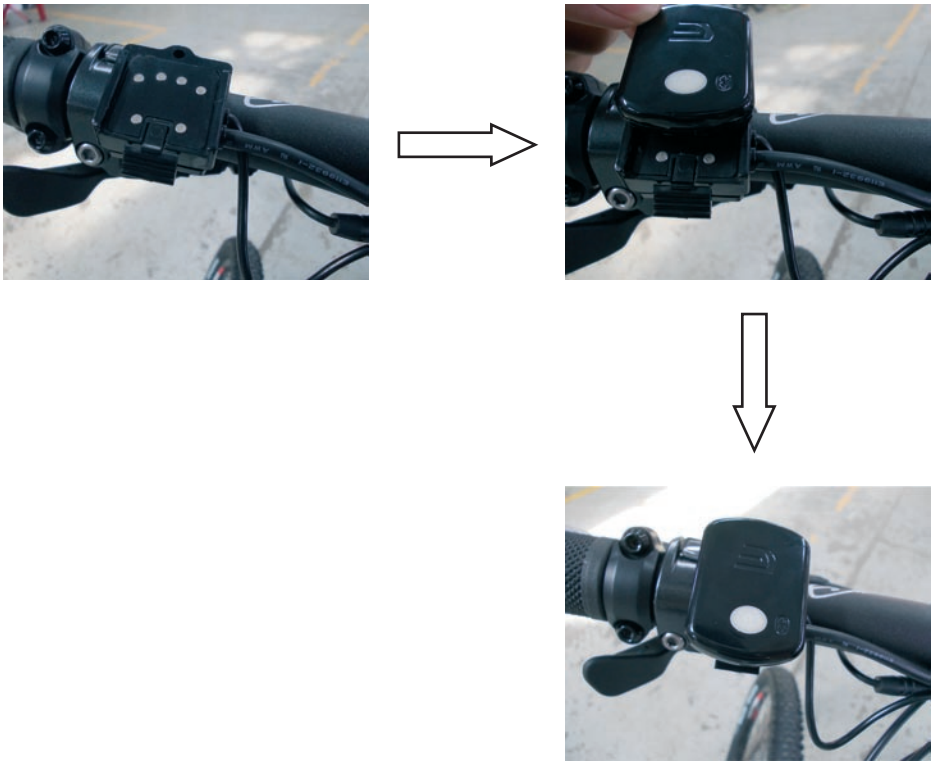
**3. Instruções para o software** ..... 44

## 1. DESCARREGAR O SOFTWARE DO BLUETOOTH PARA O SMARTHPHONE

- Aceda ao site www.bhbikes.com/manuals e descarregue o software chamado "BH SMART PHONE".
- Instale "BH SMART PHONE" no seu smarthphone.

## 2. COMO COLOCAR O MÓDULO BLUETOOTH

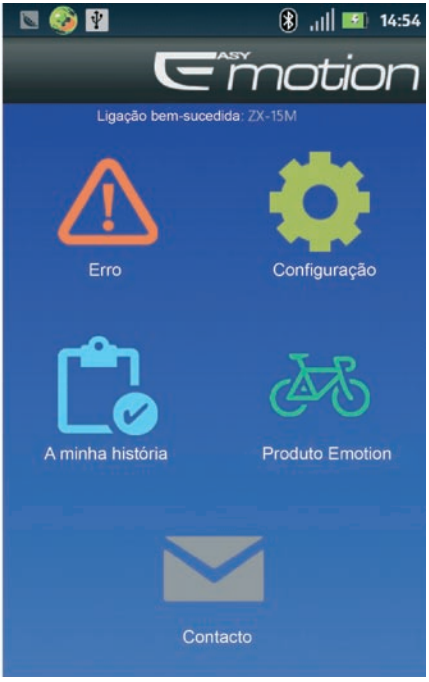
- Coloque o módulo Bluetooth no suporte do display como mostrado abaixo.



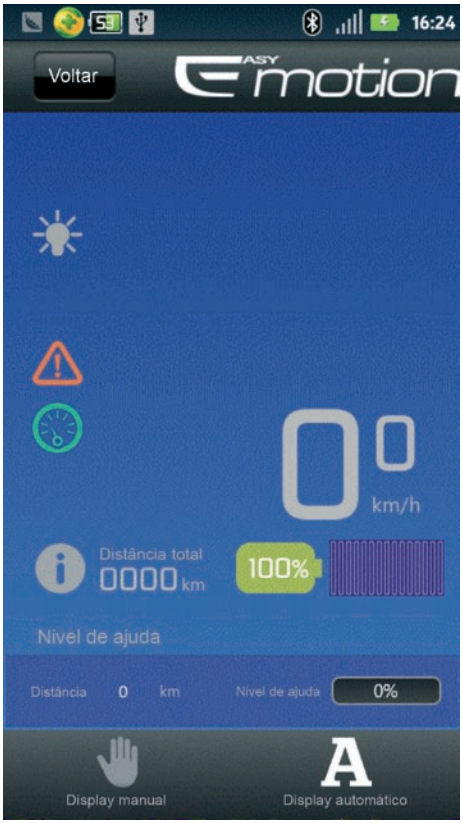
■ Carregue no botão cinzento central para ligar e a luz de fundo azul piscará, o que significa que o módulo Bluetooth foi ativado.

## 3. INSTRUÇÕES PARA O SOFTWARE

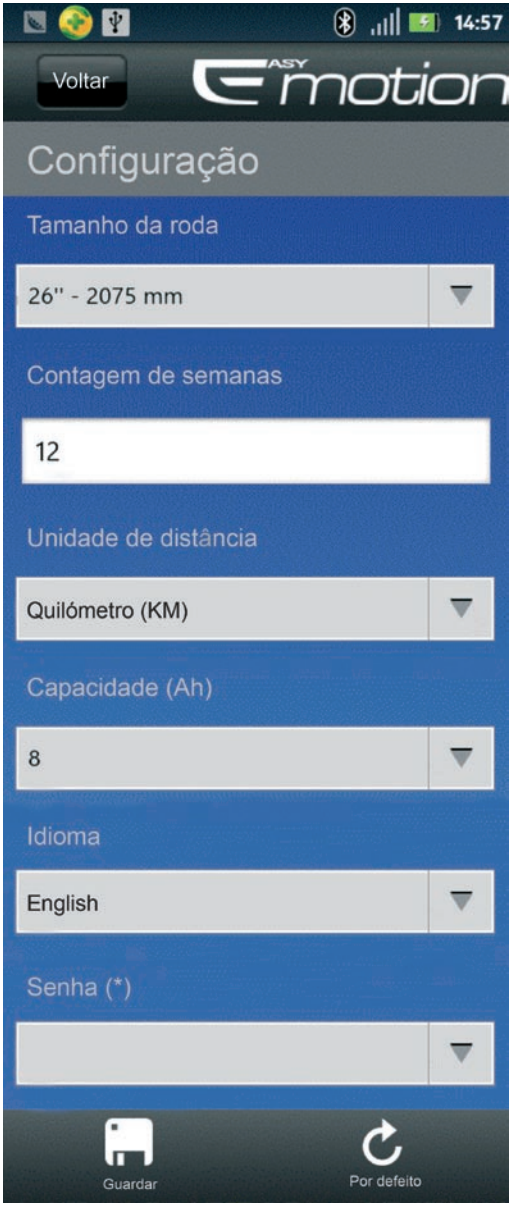
■ Depois de ligar o módulo Bluetooth, o telefone procurará o dispositivo e depois começará a operar o MENU, com a mensagem: "Ligação bem-sucedida: ZX-15M".



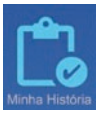
Se houver qualquer erro no sistema, o sinal "!" piscará. Faça clique nele e verá o sinal de erro e a resolução do problema. (Como a imagem mostrada abaixo).



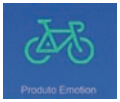
Faça clique em "configuração", em que encontrará as 4 opções mostradas abaixo: selecione apenas as opções que necessita da lista do menu.




(*) Permite modificar a senha de conexão. A primeira vez que o usuário entrar nesta seção deve fazê-lo com a senha instalada por padrão (1234). Na segunda vez que entre, o programa permitirá que altere a senha.



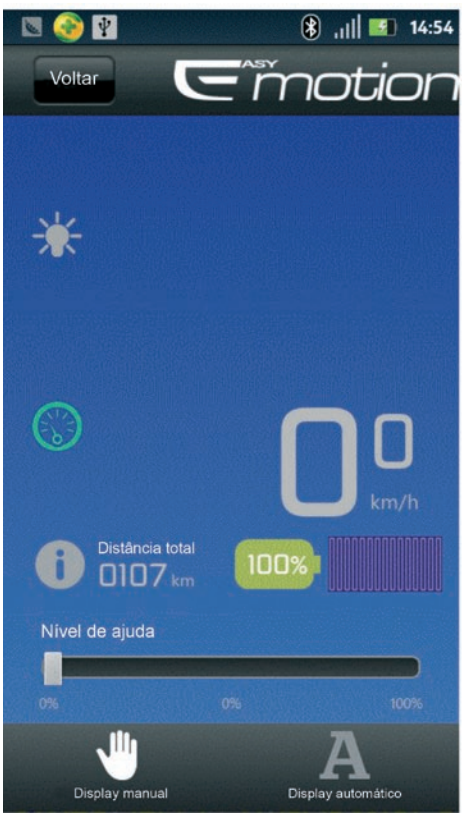

Todas as informações de montagem serão guardadas em A Minha História" (Imagem abaixo).




Faça clique em "Produto Emotion" para obter a ligação do site da BH.

Faça clique em "Contacto" para enviar um e-mail ao Especialista da BH.

Faça clique em "Display Manual" para aceder ao menu seguinte:



Quando este ícone de luz se iluminar a amarelo, as luzes dianteiras e traseiras estarão já acesas.

Faça clique neste ícone, iluminar-se-á a vermelho, mantenha-o carregado e a bicicleta entrará no modo "Movimento" com uma velocidade de 6 km/h.

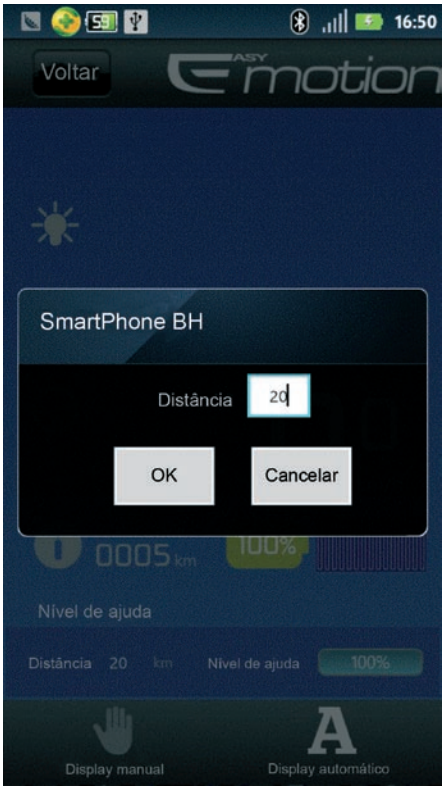
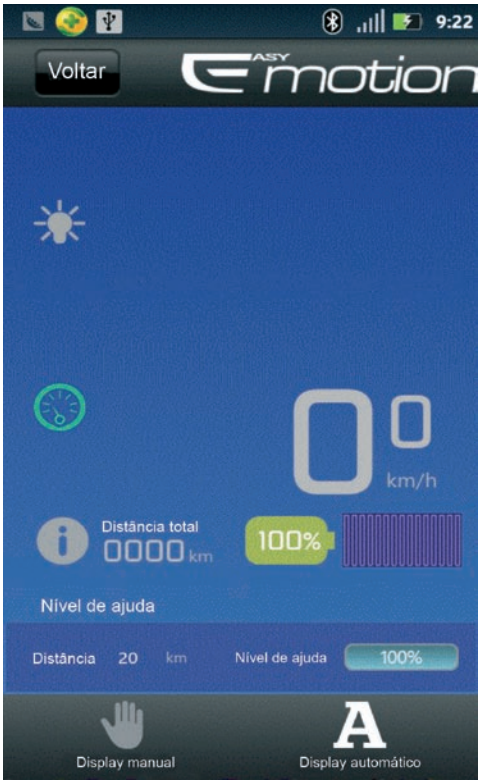
No modo PAS, o nível de ajuda (0%–100%, ainda que, evidentemente, você tem que pedalar) pode ser ajustado deslizando a barra de progresso.

■ A 'velocidade de percurso'

, a 'distância total'

e a 'percurso atual'

serão mostradas acima.

Faça clique em "Display automático" para entrar no "Modo Inteligente".

■ Insira a distância que gostaria de percorrer, depois o sistema irá ajudá-lo a configurar todos os parâmetros relativos de forma automática.